



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 3. Dezember 2012 (05.12)
(OR. en)**

**17146/12
ADD 2**

FIN 990

ADDENDUM 2 ZUM I/A-PUNKT-VERMERK

Betr.: Neuer Entwurf des Haushaltsplans der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2013
– Standpunkt des Rates
= Verwaltungsausgaben – Detaillierte Zahlenangaben für Einzelplan III –
Kommission

INHALT

– XX — Verwaltungsausgaben der einzelnen Politikbereiche.....	4
– ANLAGEN	9
– ANLAGE A2: AMT FÜR VERÖFFENTLICHUNGEN	10
– ANLAGE A3: EUROPÄISCHES AMT FÜR BETRUGSBEKÄMPFUNG (OLAF)	12
– ANLAGE A4: EUROPÄISCHES AMT FÜR PERSONALAUSWAHL	15
– ANLAGE A5: AMT FÜR DIE FESTSTELLUNG UND ABWICKLUNG INDIVIDUELLER ANSPRÜCHE.....	18
– ANLAGE A6: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK IN BRÜSSEL	20
– ANLAGE A7: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK — LUXEMBURG	22
– EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN.....	24

Spaltenüberschriften

FR	Mehrjähriger Finanzrahmen
BH	Berichtigungshaushaltsplan
HE	Haushaltsplanentwurf
MfV	Mittel für Verpflichtungen (in Euro, ausgenommen Spalte "(%)")
MfZ	Mittel für Zahlungen (in Euro, ausgenommen Spalte "(%)")
Mittel	Mittel für Verpflichtungen und Mittel für Zahlungen zusammengekommen (in Euro, ausgenommen Spalte "(%)")

**XX — VERWALTUNGS-AUSGABEN DER EINZELNEN
POLITIKBEREICHE**

Titel Kapitel Artikel Posten	EINZELPLAN III: KOMMISSION — XX — VERWALTUNGSAUSGABEN DER EINZELNEN POLITIKBEREICHE		1		2		3		3-2		3/1	
	Bezeichnung		Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)		Neuer HE 2013		Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013		Differenz (Betrag)		Differenz (%)	
	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel		Mittel		Mittel
XX 01	TITEL XX — VERWALTUNGSAUSGABEN DER EINZELNEN POLITIKBEREICHE											
XX 01 01	Verwaltungsausgaben nach Politikbereichen											
XX 01 01 01	Ausgaben für Personal im aktiven Dienst in den verschiedenen Politikbereichen											
XX 01 01 01 01	AUSGABEN FÜR PERSONAL IM AKTIVEN DIENST DES ORGANS											
XX 01 01 01 01	Gehälter und Zulagen		5	1 828 502 000	5	1 835 349 000	5	1 835 349 000		- 31 899 000		+0,37%
	Reserven (40 01 40)					31 899 000				- 31 899 000		
XX 01 01 01 02	Vergütungen und Kosten bei Dienstantritt, Versetzungen und Ausscheiden aus dem Dienst		5	13 104 000	5	14 878 000	5	14 878 000				+13,54%
	Reserven (40 01 40)					183 000				- 183 000		
						15 061 000				- 183 000		
XX 01 01 01 03	Anpassung der Dienstbezüge		5	8 158 000	5	15 497 000	5	15 497 000		- 269 000		+89,96%
	Reserven (40 01 40)					269 000				- 269 000		
	POSTEN XX 01 01 01 — GESAMT			1 849 764 000		1 865 724 000		1 865 724 000		- 32 351 000		+0,86%
	Reserven (40 01 40)					32 351 000				- 32 351 000		
XX 01 01 02	AUSGABEN FÜR PERSONAL IM AKTIVEN DIENST IN DEN DELEGATIONEN DER UNION											
XX 01 01 02 01	Gehälter und Zulagen		5	102 776 000	5	110 428 000	5	110 428 000		- 1 862 000		+7,45%
	Reserven (40 01 40)					1 862 000				- 1 862 000		
XX 01 01 02 02	Vergütungen und Kosten bei Dienstantritt, Versetzungen und Ausscheiden aus dem Dienst		5	7 484 000	5	7 462 000	5	7 462 000				-0,29%
	Reserven (40 01 40)					29 000				- 29 000		
						7 491 000				- 29 000		
XX 01 01 02 03	Mittel für etwaige Anpassungen der Dienstbezüge		5	438 000	5	871 000	5	871 000				+98,86%
	Reserven (40 01 40)					14 000				- 14 000		
						885 000				- 14 000		

Titel Kapitel Artikel Posten	Einzelplan III: Kommission — XX — Verwaltungsausgaben der einzelnen Politikbereiche	1		2		3		3-2		3/1	
		Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)		Neuer HE 2013		Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013		Differenz (Betrag)		Differenz (%)	
		FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel
	Bezeichnung		110 698 000		118 761 000		118 761 000		- 1 905 000 - 1 905 000		+7,28%
	POSTEN XX 01 01 02 — GESAMT Reserven (40 01 40)				1 905 000 120 666 000						
XX 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben										
XX 01 02 01	EXTERNES PERSONAL IM DIENST DES ORGANS										
XX 01 02 01 01	Vertragsbedienstete	5	66 268 808	5	66 507 486 800 000 67 307 486	5	66 507 486		- 800 000 - 800 000		+0,36%
XX 01 02 01 02	Personal der Agenturen sowie technische und administrative Unterstützung für verschiedene Tätigkeiten	5	23 810 000	5	23 545 000	5	23 545 000				-1,11%
XX 01 02 01 03	Vorübergehend zur Kommission abgeordnete nationale Beamte	5	40 316 000	5	39 727 000	5	39 727 000				-1,46%
	POSTEN XX 01 02 01 — GESAMT Reserven (40 01 40)		130 394 808		129 779 486 800 000 130 579 486		129 779 486		- 800 000 - 800 000		-0,47%
XX 01 02 02	EXTERNES PERSONAL DER KOMMISSION IN DEN DELEGATIONEN DER UNION										
XX 01 02 02 01	Dienstbezüge des sonstigen Personals	5	6 434 000	5	7 619 000	5	7 619 000				+18,42%
XX 01 02 02 02	Ausbildungsmaßnahmen für beigeordnete Sachverständige und abgeordnete nationale Sachverständige	5	3 500 000	5	2 300 000	5	2 300 000				-34,29%
XX 01 02 02 03	Sonstige Ausgaben für Personal und Dienstleistungen	5	256 000	5	256 000	5	256 000				0,00%
	POSTEN XX 01 02 02 — GESAMT		10 190 000		10 175 000		10 175 000				-0,15%
XX 01 02 11	SONSTIGE AUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB DES ORGANS										
XX 01 02 11 01	Ausgaben für Dienstreisen und Repräsentationszwecke	5	56 891 000	5	56 391 000	5	56 391 000				-0,88%
XX 01 02 11 02	Ausgaben für Konferenzen und Sitzungen	5	27 508 000	5	27 008 000	5	27 008 000				-1,82%
XX 01 02 11 03	Ausschusssitzungen	5	11 363 000	5	12 863 000	5	12 863 000				+13,20%
	Reserven (40 01 40)		2 000 000 13 363 000						-100,00% -3,74%		
XX 01 02 11 04	Untersuchungen und Konsultationen	5	7 900 000	5	6 400 000	5	6 400 000				-18,99%
XX 01 02 11 05	Informations- und Managementsysteme	5	26 985 000	5	26 985 000	5	26 985 000				0,00%

Titel Kapitel Artikel Posten	EINZELPLAN III: KOMMISSION — XX — VERWALTUNGSAUSGABEN DER EINZELNEN POLITIKBEREICHE	1		2		3		3-2		3/1	
		Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)		Neuer HE 2013		Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013		Differenz (Betrag)		Differenz (%)	
		FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel
XX 01 02 11 06	Weiterbildung und Managementschulung POSTEN XX 01 02 11 — GESAMT Reserven (40 01 40)	5	14 368 000	5	13 500 000	5	13 500 000				-6,04%
			145 015 000		143 147 000		143 147 000				-1,29%
			2 000 000								-100,00%
			147 015 000								-2,63%
XX 01 02 12	SONSTIGE VERWALTUNGSAUSGABEN FÜR PERSONAL DER KOMMISSION IN DELEGATIONEN DER UNION										
XX 01 02 12 01	Dienstreise- und Repräsentationskosten, Ausgaben für Konferenzen	5	6 541 000	5	6 328 000	5	6 328 000				-3,26%
XX 01 02 12 02	Berufliche Fortbildung des Personals in den Delegationen POSTEN XX 01 02 12 — GESAMT	5	522 000	5	500 000	5	500 000				-4,21%
			7 063 000		6 828 000		6 828 000				-3,33%
XX 01 03	Ausgaben für IKT-Ausstattung und -Dienstleistungen sowie für Gebäude										
XX 01 03 01	AUSGABEN FÜR IKT-AUSSTATTUNG UND -DIENSTLEISTUNGEN IN DER KOMMISSION										
XX 01 03 01 03	IKT-Ausstattung	5	54 288 154	5	54 525 000	5	54 525 000				+0,44%
XX 01 03 01 04	IKT-Dienstleistungen	5	63 796 000	5	63 545 000	5	63 545 000				-0,39%
	POSTEN XX 01 03 01 — GESAMT		118 084 154		118 070 000		118 070 000				-0,01%
XX 01 03 02	AUSGABEN FÜR GEBÄUDE UND NEBENKOSTEN IN BEZUG AUF PERSONAL DER KOMMISSION IN DELEGATIONEN DER UNION										
XX 01 03 02 01	Kauf oder Miete von Gebäuden und Nebenkosten	5	46 690 000	5	46 908 000	5	46 908 000				+0,47%
XX 01 03 02 02	Ausstattung, Mobiliar, Bürobedarf und Dienstleistungen POSTEN XX 01 03 02 — GESAMT	5	9 694 000	5	9 638 000	5	9 638 000				-0,58%
			56 384 000		56 546 000		56 546 000				+0,29%
XX 01 05	Ausgaben für Personal im aktiven Dienst des Bereichs „Indirekte Forschung“										
XX 01 05 01	Gehälter und Zulagen des Personals im aktiven Dienst des Bereichs „Indirekte Forschung“	1.a	193 701 000	1.a	197 229 000	1.a	197 229 000				+1,82%
XX 01 05 02	Externes Personal des Bereichs „Indirekte Forschung“	1.a	47 262 000	1.a	47 262 000	1.a	47 262 000				0,00%
XX 01 05 03	Sonstige Ausgaben für den Dienstbetrieb des Bereichs „Indirekte Forschung“	1.a	80 233 000	1.a	80 253 000	1.a	80 253 000				+0,02%
	KAPITEL XX 01 — GESAMT Reserven (40 01 40)		2 748 788 962		2 773 774 486		2 773 774 486				+0,91%
			2 000 000		35 056 000		- 35 056 000				-100,00%
			2 750 788 962		2 808 830 486		- 35 056 000				+0,84%

Titel Kapitel Artikel Posten	EINZELPLAN III: KOMMISSION — XX — VERWALTUNGSAUSGABEN DER EINZELNEN POLITIKBEREICHE	1		2		3		3-2		3/1
		Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)		Neuer HE 2013		Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013		Differenz (Betrag)		
	Bezeichnung	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel	FR	Mittel	Differenz (%)
	TITEL XX — GESAMT Reserven (40 01 40)		2 748 788 962		2 773 774 486		2 773 774 486			+0,91%
			2 000 000		35 056 000		- 35 056 000		- 35 056 000	-100,00%
			2 750 788 962		2 808 830 486		- 35 056 000		- 35 056 000	+0,84%
VERWALTUNGSAUSGABEN DER EINZELNEN POLITIKBEREICHE	EINZELPLAN III: KOMMISSION — XX — Reserven (40 01 40)		2 748 788 962		2 773 774 486		2 773 774 486			+0,91%
			2 000 000		35 056 000		- 35 056 000		- 35 056 000	-100,00%
			2 750 788 962		2 808 830 486		- 35 056 000		- 35 056 000	+0,84%

ANLAGEN

ANLAGE A2: AMT FÜR VERÖFFENTLICHUNGEN

EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN		1	2	3	3-2	3/1
Titel Kapitel Artikel Posten	ANLAGE A2: AMT FÜR VERÖFFENTLICHUNGEN	Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)	Neuer HE 2013	Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013	Differenz (Betrag)	Differenz (%)
		Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel
A2 01	ANLAGE A2: AMT FÜR VERÖFFENTLICHUNGEN					
A2 01 01	Verwaltungsausgaben	53 240 000	56 725 000	56 725 000	- 960 000	+6,55%
	Personal im aktiven Dienst		960 000		- 960 000	
			57 685 000			
A2 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A2 01 02 01	Externes Personal	3 268 000	2 991 000	2 991 000		-8,48%
A2 01 02 11	Sonstige Verwaltungsausgaben	766 250	733 000	733 000		-4,34%
A2 01 03	Gebäude und Nebenkosten	16 514 000	16 026 000	16 026 000		-2,96%
A2 01 50	Personalpolitik und -management	270 000	306 000	306 000		+13,33%
A2 01 51	Infrastrukturpolitik und -management	19 000	19 000	19 000		0,00%
A2 01 60	Dokumentation und Bibliothek	10 000	7 000	7 000		-30,00%
	KAPITEL A2 01 — GESAMT	74 087 250	76 807 000	76 807 000	- 960 000	+3,67%
	Reserven (A2 10 01)		960 000		- 960 000	
			77 767 000			
A2 02	SPEZIELLE TÄTIGKEITEN					
A2 02 01	Herstellung	1 035 000	1 035 000	1 035 000		0,00%
A2 02 02	Katalogisierung und Archivierung	2 578 000	2 213 000	2 213 000		-14,16%
A2 02 03	Physische Verbreitung und Verkaufsförderung	3 600 000	2 876 000	2 876 000		-20,11%
A2 02 04	Öffentliche Webseiten	1 777 500	1 343 000	1 343 000		-24,44%
	KAPITEL A2 02 — GESAMT	8 990 500	7 467 000	7 467 000		-16,95%
A2 10	RESERVEN					
A2 10 01	Vorläufig eingesetzte Mittel	p.m.	960 000	p.m.	- 960 000	
A2 10 02	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL A2 10 — GESAMT	p.m.	960 000	p.m.	- 960 000	
	ANLAGE A2: AMT FÜR VERÖFFENTLICHUNGEN — GESAMT	83 077 750	85 234 000	84 274 000	- 960 000	+1,44%
	Einschl. Reserven (A2 10 01)		960 000		- 960 000	

ANLAGE A3: EUROPÄISCHES AMT FÜR BETRUGSBEKÄMPFUNG (OLAF)

Titel Kapitel Artikel Posten	EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN					3		3-2		3/1	
	ANLAGE A3: EUROPÄISCHES AMT FÜR BETRUGSBEKÄMPFUNG (OLAF)	1		2		Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013		Differenz (Betrag)		Differenz (%)	
		Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)		Neuer HE 2013		Mittel		Mittel		Mittel	
A3 01	ANLAGE A3: EUROPÄISCHES AMT FÜR BETRUGSBEKÄMPFUNG (OLAF) VERWALTUNGSAUSGABEN Personal im aktiven Dienst Reserven (A3 10 01) Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben Externes Personal Sonstige Verwaltungsausgaben Gebäude und Nebenkosten Personalpolitik und -management Infrastrukturpolitik und -management Dokumentation und Bibliothek KAPITEL A3 01 — GESAMT Reserven (A3 10 01)	38 543 000		38 639 000		34 709 800		- 3 929 200		-9,95%	
A3 01 01				653 000		3 929 200		+ 3 276 200			
A3 01 02				39 292 000		38 639 000		- 653 000			
A3 01 02 01		2 586 000		2 586 000		2 586 000				0,00%	
A3 01 02 11		3 184 000		3 159 000		3 159 000				-0,79%	
A3 01 03		11 295 000		11 499 000		11 499 000				+1,81%	
A3 01 50	KAPITEL A3 02 — GESAMT	3 000		3 000		3 000				0,00%	
A3 01 51		p.m.		p.m.		p.m.				0,00%	
A3 01 60		15 000		15 000		15 000				0,00%	
A3 02		55 626 000		55 901 000		51 971 800		- 3 929 200		-6,57%	
A3 02 01	FINANZIERUNG DER BETRUGSBEKÄMPFUNGSMASSNAHMEN Kontrollen, Untersuchungen, Analysen und spezifische Tätigkeiten des Europäischen Amtes für Betrugsbekämpfung Maßnahmen zum Schutz des Euro vor Fälschung Informations- und Kommunikationsmaßnahmen KAPITEL A3 02 — GESAMT			653 000		3 929 200		+ 3 276 200			
A3 02 02				56 554 000		55 901 000		- 653 000			
A3 02 03		1 176 000		1 176 000		1 176 000				0,00%	
A3 03		50 000		50 000		50 000				0,00%	
A3 03 01	Ausgaben für die Tätigkeit der Mitglieder des Überwachungsausschusses RESERVEN Vorläufig eingesetzte Mittel	340 000		330 000		330 000				-2,94%	
A3 10		1 566 000		1 556 000		1 556 000				-0,64%	
A3 10 01		200 000		200 000		200 000				0,00%	
		p.m.		653 000		3 929 200		+ 3 276 200			

Titel Kapitel Artikel Posten	EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN						
	ANLAGE A3: EUROPÄISCHES AMT FÜR BETRUGSBEKÄMPFUNG (OLAF)						
A3 10 02	1	2	3	3-2	3/1		
	Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)	Neuer HE 2013	Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013	Differenz (Betrag)	Differenz (%)		
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel		
	p.m.	p.m.	p.m.				
Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben							
KAPITEL A3 10 — GESAMT							
p.m.						+ 3 276 200	
ANLAGE A3: EUROPÄISCHES AMT FÜR BETRUGSBEKÄMPFUNG (OLAF) — GESAMT						+0,46%	
57 392 000							
58 310 000						- 653 000	
Einschl. Reserven (A3 10 01)							
653 000						+ 3 276 200	
3 929 200							

ANLAGE A4: EUROPÄISCHES AMT FÜR PERSONALAUSWAHL

Titel Kapitel Artikel Posten	EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN				1		2		3		3-2		3/1	
	ANLAGE A4: EUROPÄISCHES AMT FÜR PERSONALAUSWAHL				Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)		Neuer HE 2013		Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013		Differenz (Betrag)		Differenz (%)	
					Mittel		Mittel		Mittel		Mittel		Mittel	
A4 01	ANLAGE A4: EUROPÄISCHES AMT FÜR PERSONALAUSWAHL													
A4 01 01	VERWALTUNGS-AUSGABEN													
	Ausgaben für Personal im aktiven Dienst				10 048 000	10 439 000	10 439 000	10 439 000	10 439 000	10 439 000	- 174 000	- 174 000	+3,89%	
	Reserven (A4 10 01)				500 000	174 000	174 000	174 000					-100,00%	
					10 548 000	10 613 000	10 613 000	10 613 000					-1,03%	
A4 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben													
A4 01 02 01	Externes Personal				1 560 000	1 560 000	1 560 000	1 560 000	1 560 000	1 560 000			0,00%	
A4 01 02 11	Sonstige Verwaltungsausgaben				674 950	674 000	674 000	674 000	674 000	674 000			-0,14%	
A4 01 03	Gebäude und Nebenkosten				4 754 000	5 023 000	5 023 000	5 023 000	5 023 000	5 023 000			+5,66%	
A4 01 50	Personalpolitik und -management				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
A4 01 51	Infrastrukturpolitik und -management				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
A4 01 60	Dokumentation und Bibliothek				7 000	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000			-28,57%	
	KAPITEL A4 01 — GESAMT				17 043 950	17 701 000	17 701 000	17 701 000	17 701 000	17 701 000	- 174 000	- 174 000	+3,86%	
	Reserven (A4 10 01)				500 000	174 000	174 000	174 000					-100,00%	
					17 543 950	17 875 000	17 875 000	17 875 000					+0,90%	
A4 02	Interinstitutionelle Zusammenarbeit, interinstitutionelle Dienstleistungen und Tätigkeiten													
A4 02 01	Interinstitutionelle Zusammenarbeit, interinstitutionelle Dienstleistungen und Tätigkeiten													
	Interinstitutionelle Auswahlverfahren				6 038 550	7 258 000	7 258 000	7 258 000	7 258 000	7 258 000			+20,19%	
	Reserven (A4 10 01)				1 000 000								-100,00%	
					7 038 550								+3,12%	
A4 02 01 02	Eingeschränkte Konsultationen, Untersuchungen und Erhebungen				95 000	75 000	75 000	75 000	75 000	75 000			-21,05%	
A4 02 01 03	Verschiedene Ausgaben für interne Sitzungen				14 250	14 000	14 000	14 000	14 000	14 000			-1,75%	
	KAPITEL A4 02 — GESAMT				6 147 800	7 347 000	7 347 000	7 347 000	7 347 000	7 347 000			+19,51%	
	Reserven (A4 10 01)				1 000 000								-100,00%	
					7 147 800								+2,79%	
A4 03	INTERINSTITUTIONELLE ZUSAMMENARBEIT BEI DER FORTBILDUNG													
A4 03 01	Europäische Verwaltungsakademie													
A4 03 01 01	Managementfortbildung				1 360 000	1 344 000	1 344 000	1 344 000	1 344 000	1 344 000			-1,18%	
A4 03 01 02	Schulung bei Dienstantritt				1 127 000	1 090 000	1 090 000	1 090 000	1 090 000	1 090 000			-3,28%	

Titel Kapitel Artikel Posten	EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN					3-2		3/1	
	ANLAGE A4: EUROPÄISCHES AMT FÜR PERSONALAUSWAHL	1	2	3	Differenz (Betrag)	Differenz (%)			
A4 03 01 03	Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)	Mittel	Neuer HE 2013	Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013	Mittel				
		1 050 000	1 053 000	1 053 000		+0,29%			
A4 10	Fortbildung im Rahmen des Zertifizierungsverfahrens KAPITEL A4 03 — GESAMT	3 537 000	3 487 000	3 487 000		-1,41%			
A4 10 01	RESERVEN								
A4 10 02	Vorläufig eingesetzte Mittel	1 500 000	174 000	p.m.	- 174 000	-100,00%			
	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.	p.m.					
	KAPITEL A4 10 — GESAMT	1 500 000	174 000	p.m.	- 174 000	-100,00%			
ANLAGE A4: EUROPÄISCHES AMT FÜR PERSONALAUSWAHL	28 228 750	28 709 000	28 535 000	28 535 000	- 174 000	+1,08%			
	Einschl. Reserven (A4 10 01)	1 500 000	174 000		- 174 000	-100,00%			

ANLAGE A5: AMT FÜR DIE FESTSTELLUNG UND ABWICKLUNG INDIVIDUELLER ANSPRÜCHE

ANLAGE A6: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK IN BRÜSSEL

EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN		1	2	3	3-2	3/1
Titel Kapitel Artikel Posten	ANLAGE A6: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK IN BRÜSSEL	Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)	Neuer HE 2013	Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013	Differenz (Betrag)	Differenz (%)
		Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel
A6 01	ANLAGE A6: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK IN BRÜSSEL					
A6 01 01	VERWALTUNGSAUSGABEN	34 486 000	34 146 000	34 146 000	- 593 000	-0,99%
	Personal im aktiven Dienst		593 000		- 593 000	
			34 739 000			
A6 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A6 01 02 01	Externes Personal	22 401 000	22 357 000	22 357 000		-0,20%
A6 01 02 11	Sonstige Verwaltungsausgaben	431 000	431 000	431 000		0,00%
A6 01 03	Gebäude und Nebenkosten	12 393 000	12 521 000	12 521 000		+1,03%
A6 01 50	Personalpolitik und -management	p.m.	p.m.	p.m.		
A6 01 51	Infrastrukturpolitik und -management	p.m.	p.m.	p.m.		
A6 01 60	Dokumentation und Bibliothek	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL A6 01 — GESAMT	69 711 000	69 455 000	69 455 000	- 593 000	-0,37%
			593 000		- 593 000	
A6 10	RESERVEN					
A6 10 01	Vorläufig eingesetzte Mittel	p.m.	593 000	p.m.	- 593 000	
A6 10 02	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.	p.m.		
		p.m.	593 000	p.m.	- 593 000	
	KAPITEL A6 10 — GESAMT	69 711 000	70 048 000	69 455 000	- 593 000	-0,37%
	ANLAGE A6: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK IN BRÜSSEL — GESAMT					
	Einschl. Reserven (A6 10 01)		593 000		- 593 000	

ANLAGE A7: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK — LUXEMBURG

EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN		1	2	3	3-2	3/1
Titel Kapitel Artikel Posten	ANLAGE A7: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK — LUXEMBURG	Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)	Neuer HE 2013	Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013	Differenz (Betrag)	Differenz (%)
		Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel
A7 01	ANLAGE A7: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK — LUXEMBURG	12 618 000	12 659 000	12 659 000	- 213 000	+0,32%
A7 01 01	VERWALTUNGS-AUSGABEN		213 000		- 213 000	
	Personal im aktiven Dienst		12 872 000			
A7 01 02	Externes Personal und sonstige Verwaltungsausgaben					
A7 01 02 01	Externes Personal	6 629 000	6 577 000	6 577 000		-0,78%
A7 01 02 11	Sonstige Verwaltungsausgaben	385 000	349 000	349 000		-9,35%
A7 01 03	Gebäude und Nebenkosten	5 634 000	5 606 000	5 606 000		-0,50%
A7 01 50	Personalpolitik und -management	p.m.	p.m.	p.m.		
A7 01 51	Infrastrukturpolitik und -management	p.m.	p.m.	p.m.		
A7 01 60	Dokumentation und Bibliothek	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL A7 01 — GESAMT	25 266 000	25 191 000	25 191 000	- 213 000	-0,30%
	Reserven (A7 10 01)		213 000		- 213 000	
A7 10	RESERVEN					
A7 10 01	Vorläufig eingesetzte Mittel	p.m.	213 000	p.m.	- 213 000	
A7 10 02	Rückstellung für unvorhergesehene Ausgaben	p.m.	p.m.	p.m.		
	KAPITEL A7 10 — GESAMT		213 000	p.m.	- 213 000	
	ANLAGE A7: AMT FÜR GEBÄUDE, ANLAGEN UND LOGISTIK — LUXEMBURG — GESAMT	25 266 000	25 404 000	25 191 000	- 213 000	-0,30%
	Einschl. Reserven (A7 10 01)		213 000		- 213 000	

EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN

EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN		1	2	3	3-2	3/1
Bezeichnung	Haushaltsplan 2012 (einschl. BH Nr. 1/2012 bis BH Nr. 5/2012)	Neuer HE 2013	Neuer Standpunkt des Rates zum neuen HE 2013	Differenz (Betrag)	Differenz (%)	
	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	Mittel	
EINZELPLAN III: KOMMISSION — ANLAGEN Einschl. Reserven (A4 10 01, A2 10 01, A3 10 01, A5 10 01, A6 10 01, A7 10 01)	299 554 500	304 705 000	301 833 000	- 2 872 000	+0,76%	
	1 500 000	2 872 000	3 929 200	+ 1 057 200	+161,95%	